YAKIMA-SAHAPTIN INDIAN LANGUAGE 107 Virginia Beavert, Instructor Heritage College, Toppenish, WA

LESSON 2 Greetings and introductions

1. Meeting Strangers

Ink nash waniksha Chaan. Shin nam imk waniksha?

Ink nash waniksha Chaan. Shin awa kwinmi wanikt? Iwaniksha Chiim. Kw'ala mash shukin Jim.

Ink nash waniksha Maali. Shin nam imk waniksha?

Ink nash waniksha Máali. Shin awa pinmink wanikt? Iwaniksha Hálan. Shig mash shúkin Hálan.

Shin awa pinmink wanikt? Iwaniksha Chaan/Maali. Shin ikwmak pa waniksha? Pa-waniksha (give dual/plural names)

Wásh nash Máali. Imk, Shin nam wa?

Wash nash Maali. Shin ikwak iwa? Ikwak iwa Halan. My name is John. What is your name?

My name is John.
What is his name?
His name is Jim.
I am glad to know you Jim.

My name is Mary. What is your name?

My name is Mary.
What is her name?
Her name is Helen.
It's nice to know you Helen.

What is her/his name?
His/her name is John/Mary.
What are their names?
Their names are (dual/plural number names)

I am Mary. You, who are you?

I am Mary. Who is that? That is Helen.

II. Villages and Surrounding Towns

Minik iwa? Chnamank iwa

Minán inisháatwa? I-nishaatwa Yakmupa.

Minan inishaatwa Maali? Inishaatwa Ishitchpa.

Minan ikwmak pa-nishaatwa?
Ikwmak tiinma panishaatwa wiyatpa.
Minan
Paysh, Nigyaawipa.
Ashukwaasham minan iwa Nixyaawi?
Chaw paysh.

Where is he/she from? He/she is from here.

Where does he/she live? He/she lives in Yakima.

Where does Mary live? She lives in Granger.

Where do they live?
Those people live far away.
Where?
Perhaps, at Pendleton.
Do you know where Pendleton is?

I don't think so.